

139778-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické, inžinierske a plánovacie služby – Fachplanung Technische Ausrüstung / Elektroplanung / Laborplanung für das Vorhaben Klärwerk Erfurt-Kühnhausen - Umbau Mehrzweckgebäude und Neubau Abwasserlabor

OJ S 41/2026 27/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landeshauptstadt Erfurt, Entwässerungsbetrieb

E-mail: entwaesserungsbetrieb@erfurt.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Bývanie a občianska vybavenosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Fachplanung Technische Ausrüstung / Elektroplanung / Laborplanung für das Vorhaben Klärwerk Erfurt-Kühnhausen - Umbau Mehrzweckgebäude und Neubau Abwasserlabor

Opis: Fachplanung Technische Ausrüstung / Elektroplanung / Laborplanung für das Vorhaben Klärwerk Erfurt-Kühnhausen - Umbau Mehrzweckgebäude und Neubau Abwasserlabor

Identifikátor postupu: 019c954b-21d6-4d9f-b6ea-8de53ecee235

Interný identifikátor: EBE EU 267-23

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71240000 Architektonické, inžinierske a plánovacie služby

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Erfurt

PSČ: 99189

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Bekanntgabe der Eignungskriterien: Mit dem Teilnahmeantrag sind die nachstehend angeführten Eigenerklärungen im Bewerberformular wahrheitsgemäß abzugeben: - Eigenerklärung zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer IV.9.2. von Teil A der Vergabeunterlagen - Eigenerklärung zur fachlichen und technischen Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer IV.9.3. von Teil A der Vergabeunterlagen

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv - VgV, GWB, ThürVgG

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: §§ 123, 124 GWB, § 57 VgV

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Technische Ausrüstung / Elektroplanung / Laborplanung in den Anlagengruppen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

Opis: Der Entwässerungsbetrieb der Landeshauptstadt Erfurt beabsichtigt im Klärwerk Erfurt-Kühnhausen den Umbau des Mehrzweckgebäudes und den Neubau des Abwasserlabors. a)

Gegenstand dieser Vergabe sind die Leistungen der Technischen Ausrüstung /

Elektroplanung/ Laborplanung in den Anlagengruppen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8. Die Leistungen beziehen sich dabei auf zwei Objekte – Neubau Laborgebäude und Umbau

Mehrzweckgebäude. Die Gebäudeplanung- /Innenraumplanung und die Tragwerksplanung wurden bereits separat vergeben. b) Dabei werden jeweils die Grundleistungen der

Leistungsphasen 1 bis 9 der Technischen Ausrüstung in den einschlägigen Anlagengruppen 1 bis 8 nach Maßgabe des Vertragsentwurfs (Teil C der Vergabeunterlagen) stufenweise vergeben werden. Bei den Anlagengruppen 2, 3, 6, 7 und 8 fällt jedoch die Leistungsphase 4 nicht an. Es werden zudem folgende Besondere Leistungen der Technischen Ausrüstung

vergeben: Des Weiteren sollen für beide Objekte folgende Besondere Leistung vergeben werden:

- Mitwirkung bei der Bedarfsplanung für komplexe Nutzungen zur Analyse der Bedürfnisse, Ziele und einschränkende Gegebenheiten (Pauschalhonorar -Leistungsphase 1/ Leistungsstufe 1)
- Bestandsaufnahme, zeichnerische Darstellung und Nachrechnen vorhandener Anlagen und Anlagenteile (Pauschalhonorar - Leistungsphase 1/ Leistungsstufe 1)
- Erstellen des technischen Teils eines Raumbuches (Pauschalhonorar - Leistungsphase 1/ Leistungsstufe 1)
- Erarbeitung von besonderen Daten für die Planung Dritter (Zeithonorar - Leistungsphase 3/ Leistungsstufe 2)
- Aufstellen einer gewerkeübergreifenden Brandschutzmatrix (Pauschalhonorar - Leistungsphase 3/ Leistungsstufe 2)
- Fortschreibung des technischen Teils des Raumbuches (Pauschalhonorar - Leistungsphase 3/ Leistungsstufe 2),
- Mitwirkung bei einer vertieften Kostenberechnung (Pauschalhonorar - Leistungsphase 3/ Leistungsstufe 2)
- Anfertigung von Plänen für Anschlüsse von beigeestellten Betriebsmitteln mit besonderem Aufwand (Zeithonorar – Leistungsphase 5/ Leistungsstufe 3)
- Überwachung der Mängelbeseitigung innerhalb der Verjährungsfrist (Zeithonorar - Leistungsphase 9/ Leistungsstufe 4)

Im Übrigen wird hinsichtlich des Leistungsumfangs, der wechselseitigen Pflichten und der Honorierung bei der Technischen Ausrüstung auf den Vertragsentwurf (Teil C der Vergabeunterlagen) verwiesen. Voraussichtlicher Leistungszeitraum für die Technische Ausrüstung/ Elektroplanung ist Mai 2026 bis 2031 (unter zusätzlicher Einbeziehung der Leistungsphase 9 (= 4 Jahre) 2036).

Interný identifikátor: LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71240000 Architektonické, inžinierske a plánovacie služby

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Erfurt

PSČ: 99189

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 15/05/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2031

5.1.4. **Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Die Vergabestelle beauftragt den zukünftigen Auftragnehmer zunächst mit der Erbringung der Leistungsstufe 1. Diese umfasst die Grundleistungen der Leistungsphasen 1 und 2. Die Vergabestelle beabsichtigt, bei Fortsetzung der Planung und Ausführung der Maßnahme den zukünftigen Auftragnehmer mit weiteren Leistungen in folgenden Leistungsstufen zu beauftragen: • Leistungsstufe 2: Grundleistungen und Besondere Leistungen der LPH 3 und 4 (LPH 3 bei den Anlagengruppen 2, 3, 6, 7, 8) • Leistungsstufe 3: Grundleistungen und Besondere Leistung der LPH 5 bis 7 • Leistungsstufe 4: Grundleistungen und Besondere Leistung der LPH 8 und 9

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na žiadosť o účasť

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. **Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. **Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Vorgesehener Projektleiter / vorgesehenes Projektteam

Opis: Vorgesehener Projektleiter / vorgesehenes Projektteam

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Herangehensweise an die Aufgabe

Opis: Herangehensweise an die Aufgabe

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Honorar

Opis: Honorar

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c954b-21d6-4d9f-b6ea-8de53ecee235/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c954b-21d6-4d9f-b6ea-8de53ecee235/zustellweg-auswaehlen>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 27/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: gemäß § 56 VgV

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Sieht sich ein Teilnehmer durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr

als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Landeshauptstadt Erfurt, Entwässerungsbetrieb

Registračné číslo: 16051000-0001-83

Poštová adresa: Zum Riedfeld 26

Mesto: Erfurt

PSČ: 99090

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Krajina: Nemecko

E-mail: entwaesserungsbetrieb@erfurt.de

Telefón: +49 361 655-3561

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

Registračné číslo: DE205009126

Poštová adresa: Dalbergsweg 3

Mesto: Erfurt

PSČ: 99084

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: RA Dr. Martin Thies

E-mail: post@schickerthies.de

Telefón: +49361659240

Internetová adresa: <https://schickerthies.de/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt

Registračné číslo: 16900334-0001-29

Poštová adresa: Jorge-Semprun-Platz 4

Mesto: Weimar

PSČ: 99423

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefón: +49361573321254

Roly tejto organizácie:

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 019c954e-c79b-4cf8-a7b9-241330158c6e - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 25/02/2026 16:40:48 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 139778-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 41/2026

Dátum uverejnenia: 27/02/2026